

Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Bienne Skater 90			Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitions													
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code				
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																				
CLUB 1 Bienne Skater 90			VET																				
CLUB 2 Malcantone			VET																				
Lieu / Ort Location / Luogo			Payerne			Date / Datum Date / Data			24.10.2021														
Start / Beginn Début / Inizio			11:00			End / Ende Fin / Fine			13:02			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			SCVF21								
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																				
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa			X																	
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spettatori			58																	
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			Signature / Firma Unterschrift			COACH			10012											
Time Keeper Chronométrateur			214274 GRIN Tristan												TOTAL			15					
Official scorer Marqueur			209198 BERTSCHY Florian												TIME OUT			X					
Referee 1 Arbitre 1			207036 TURRIAN Jean-Philippe												TOTAL			6 min					
Referee 2 Arbitre 2			203301 GUIDI Daniele																				
Tech. Director Directeur tech.																							
RESULT																							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO										FINAL													
		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		0		15		0															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		0		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Bienne Skater 90																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		0		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma																	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		2		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma																	
Penalty / Rigori		0		0																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																							
COACH			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			10219											
			SIGNORINI Silvio												TOTAL			0					
															TIME OUT			X					
																		TOTAL			4 min		